

## A2.34 Ser jubilado



- Habla sobre las actividades y los cambios en el estilo de vida después de jubilarte.
- Habla sobre acciones en curso en el futuro.

<b>El objetivo</b>	(Cel)	<b>Estar jubilado</b>	(Być na emeryturze)
<b>El ocio</b>	(Czas wolny)	<b>Tener tiempo libre</b>	(Mieć czas wolny)
<b>La pensión</b>	(Emerytura)	<b>Pasar tiempo con los nietos</b>	(Spędzać czas z wnukami)
<b>La posibilidad</b>	(Możliwość)	<b>Mudarse al campo</b>	(Przeprowadzić się na wieś)
<b>El riesgo</b>	(Ryzyko)	<b>Cuidar el jardín</b>	(Pielegnować ogród)
<b>La posibilidad</b>	(Możliwość)	<b>Decidir</b>	(Decydować)
<b>Probable</b>	(Prawdopodobne)	<b>Arriesgarse</b>	(Ryzykować)
<b>Improbable</b>	(Mało prawdopodobne)	<b>Crecer</b>	(Rosnąć)

### 1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć video, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



Desde el uno de abril hay cambios en la **jubilación** en España. La **jubilación parcial** permite dejar el trabajo poco a poco y se puede anticipar hasta tres años, con una **reducción de jornada** importante. También existe la **jubilación activa**: una persona sigue trabajando y puede cobrar pensión y salario a la vez. Ahora no hace falta tener toda la carrera de cotización.

Od pierwszego kwietnia w Hiszpanii wprowadzono zmiany dotyczące **emerytury**. **Emerytura częściowa** pozwala stopniowo odchodzić z pracy i można z niej skorzystać nawet o trzy lata wcześniej, przy znacznym **skróceniu czasu pracy**. Istnieje także **emerytura aktywna**: osoba nadal pracuje i może jednocześnie pobierać emeryturę oraz wynagrodzenie. Teraz nie trzeba mieć pełnego okresu składkowego.

1. ¿Qué significa la jubilación parcial?
  - a. Empezar a trabajar después de jubilarse
  - b. Dejar de trabajar de un día para otro
  - c. Cambiar de empresa para ganar más
  - d. Trabajar menos horas poco a poco y ser sustituido por alguien más joven
2. ¿Cuánto se puede anticipar ahora la jubilación parcial?
  - a. Hasta cinco años antes
  - b. Hasta tres años antes
  - c. Hasta un año antes
  - d. Hasta dos años antes

1-d 2-b

### 2. Gramatyka: Czasowniki Llevar/Seguir + gerundio



W języku hiszpańskim używamy "llevar/seguir" + gerundio, aby mówić o czynnościach, które trwają w czasie.

1. Tworzenie gerundio: czasowniki zakończone na -ar -> ando, a czasowniki zakończone na -er/-ir -> iendo.

Persona (Osoba)	Verbo auxiliar (Czasownik posiłkowy)	Ejemplo (Przykład)
Yo (Ja)	Llevo / Sigo	Llevo pensando en mi jubilación desde enero. ( <i>Myślę o swojej emeryturze od stycznia.</i> )
Tú (Ty)	Llevas / Sigues	Sigues viviendo con tranquilidad desde que te jubilaste. ( <i>Żyjesz spokojnie, odkąd przeszedłeś/przeszłaś na emeryturę.</i> )
Él/Ella (On/Ona)	Lleva / Sigue	Élla sigue aprovechando el tiempo libre al máximo. ( <i>Ona nadal maksymalnie wykorzystuje wolny czas.</i> )
Nosotros/as (My)	Llevamos / Seguimos	Llevamos cuidando de nuestra salud muchos años. ( <i>Dbamy o nasze zdrowie od wielu lat.</i> )
Vosotros/as (Wy)	Lleváis / Seguís	Seguís organizando actividades para jubilados. ( <i>Nadal organizujecie zajęcia dla emerytów.</i> )
Ellos/as (Oni/One)	Llevan / Siguen	Llevan planeando viajes desde el retiro. ( <i>Planują podróże od przejścia na emeryturę.</i> )

Między czasownikiem a gerundio można dodać inne słowo, na przykład przysłówki czasu lub rzeczownik. Na przykład: Llevo meses siendo retirado.

- \_\_\_\_\_ dos meses cuidando el jardín desde que me jubilé. (*Od dwóch miesięcy zajmuję się ogrodem, odkąd przeszedłem/-am na emeryturę.*)  
a. Llevo a      b. Llevo      c. Llevar      d. Llevé
- Mi padre \_\_\_\_\_ pasando tiempo con los nietos cada tarde. (*Mój ojciec nadal spędza czas z wnukami każdego popołudnia.*)  
a. sigo      b. sigue a      c. siguiendo      d. sigue

1. Llevo 2. sigue

### Przepisz zwroty (QR: A1+)



- (Llevo) Trabajo en esta empresa desde 2021.  
\_\_\_\_\_  
(*Llevo trabajando en esta empresa desde 2021.*)
- (Llevo) Vivo en este barrio desde hace seis meses.  
\_\_\_\_\_  
(*Llevo viviendo en este barrio desde hace seis meses.*)
- (Llevo) Estudio español desde enero.  
\_\_\_\_\_  
(*Llevo estudiando español desde enero.*)

1. Llevo trabajando en esta empresa desde 2021. 2. Llevo viviendo en este barrio desde hace seis meses. 3. Llevo estudiando español desde enero.

### 3. Ćwiczenia

#### 1. Dopasuj elementy o powiązonym znaczeniu.

- |                            |                                |
|----------------------------|--------------------------------|
| a. la pensión              | 1. tener más tiempo            |
| b. estar jubilado          | 2. el dinero al jubilarse      |
| c. tener tiempo libre      | 3. no trabajar ya              |
| d. sigo cuidando el jardín | 4. continuo cuidando el jardín |

a-2 b-3 c-1 d-4



#### 2. Wewnętrzny komunikat działu HR: Twoja emerytura i kolejne kroki

(QR: Audio)

**Wypełnij luki:** mudarse, objetivo, riesgo, ocio, sigues, posibilidades, descansar, pensión



Recursos Humanos informa: si vas a jubilarte en los próximos 12 meses, revisa tu (1) \_\_\_\_\_ y pide una cita. Puedes elegir jubilación ordinaria, parcial o seguir trabajando con jubilación activa, según tu situación. Muchas personas cambian su rutina: disfrutar del (2) \_\_\_\_\_, pasar tiempo con la familia o (3) \_\_\_\_\_ al campo. Es importante pensar en el (4) \_\_\_\_\_ y en el posible (5) \_\_\_\_\_ económico.

Si llevas meses pensando en tu retiro o (6) \_\_\_\_\_ trabajando a tiempo parcial, prepara estos documentos: DNI, vida laboral y datos bancarios. En la reunión veremos tus (7) \_\_\_\_\_ y qué harás después: (8) \_\_\_\_\_ más, cuidar el jardín o hacer cursos. Si todo está correcto, te confirmaremos la fecha y los pasos por correo.

*Dział HR informuje: jeśli zamierzasz przejść na emeryturę w ciągu najbliższych 12 miesięcy, sprawdź wysokość swojej emerytury i umów się na spotkanie. Możesz wybrać emeryturę zwykłą, częściową albo kontynuować pracę w ramach emerytury aktywnej — w zależności od Twojej sytuacji. Wiele osób zmienia swoją rutynę: korzysta z czasu wolnego, spędza więcej czasu z rodziną albo przeprowadza się na wieś. Warto pomyśleć o swoich celach i o możliwym ryzyku finansowym.*

*Jeśli od miesiąca myślisz o przejściu na emeryturę albo nadal pracujesz na część etatu, przygotuj następujące dokumenty: dowód osobisty, świadectwa pracy (lub informację o przebiegu zatrudnienia) oraz dane bankowe. Na spotkaniu omówimy Twoje możliwości i to, co będziesz robić później: więcej odpoczywać, zajmować się ogrodem albo zapisać się na kursy. Jeśli wszystko będzie w porządku, potwierdzimy termin i kolejne kroki e-mailem.*

(1) pensión, (2) ocio, (3) mudarse, (4) objetivo, (5) riesgo, (6) sigues, (7) posibilidades, (8) descansar

1. ¿Qué opciones de jubilación menciona el aviso y qué documentos debes llevar a la cita?

#### 3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- |  | Prawda                   | Fałsz                    |
|--|--------------------------|--------------------------|
| 1. Organiza su día con tareas en el jardín y actividades de ocio.          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Afirma que su pensión no le alcanza y por eso buscará un trabajo nuevo. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Aún no ha decidido mudarse al campo, pero piensa que es algo probable.  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V



#### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

- Quando me jubile, \_\_\_\_\_ más flexible con mis horarios y pasaré más tiempo con mis nietos. *(Kiedy przejdę na emeryturę, będę bardziej elastyczny(-a) w kwestii swojego grafiku i spędzę więcej czasu z wnukami.)*  
 a. sería      b. soy      c. serás      d. seré
- Si todo va bien, el primer mes de jubilación \_\_\_\_\_ más y cuidaré el jardín cada mañana. *(Jeśli wszystko pójdzie dobrze, w pierwszym miesiącu emerytury będę więcej odpoczywać i każdego ranka będę dbać o ogród.)*  
 a. descansaré      b. descansas      c. descansaba      d. descansaría
- Llevo seis meses \_\_\_\_\_ los papeles de la pensión y todavía me falta un documento. *(Od sześciu miesięcy przygotowuję dokumenty emerytalne i wciąż brakuje mi jednego dokumentu.)*  
 a. preparado      b. preparo      c. preparar      d. preparando

1. seré 2. descansaré 3. preparando

#### 5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



##### Consulta sobre la pensión

**Marta (RR. HH.):** *Hola, Javier. ¿Qué tal? Me dijiste que querías hablar sobre la jubilación. (Cześć, Javier. Jak się masz? Mówiłeś, że chcesz porozmawiać o przejściu na emeryturę.)*

**Javier (empleado):** *Sí, gracias. Estoy pensando en jubilarme el año que viene y quiero saber cómo quedaría mi pensión.*

*(Tak, dziękuję. Myślę o przejściu na emeryturę w przyszłym roku i chcę wiedzieć, jak będzie wyglądała moja emerytura.)*

**Marta (RR. HH.):** *Vale. Podemos revisar tu expediente y ver la posibilidad de jubilarte en enero o en junio. ¿Cuál es tu objetivo?*

*(Dobrze. Możemy przejrzeć twoje dokumenty i sprawdzić możliwość przejścia na emeryturę w styczniu albo w czerwcu. Jaki jest twój cel?)*

**Javier (empleado):** *Mi objetivo es tener más tiempo libre y poder pasar tiempo con los nietos, pero también me preocupa el riesgo de cobrar menos.*

*(Moim celem jest mieć więcej wolnego czasu i móc spędzać go z wnukami, ale martwi mnie też ryzyko, że będę dostawał mniej.)*

**Marta (RR. HH.):** *Es normal. Es probable que si te jubilas en junio cobres un poco más, pero no es seguro. Te preparo un resumen y lo vemos juntos.*

*(To normalne. Jest prawdopodobne, że jeśli przejdziesz na emeryturę w czerwcu, będziesz dostawał trochę więcej, ale nie ma pewności. Przygotuję ci podsumowanie i omówimy je razem.)*

**Javier (empleado):** *Perfecto, así puedo decidir con calma y no arriesgarme sin números.*

*(Świetnie — dzięki temu będę mógł spokojnie podjąć decyzję i nie ryzykować bez konkretnych wyliczeń.)*

- ¿Qué información quiere Javier sobre su pensión?

## 6. Mówienie (QR: AI+)

*Quando me jubile, voy a seguir + gerundio... / Ahora tengo más tiempo libre y puedo... / Es probable que me mude al campo / Es improbable que...*



1. Cuando te jubiles, ¿qué cambios quieres hacer en tu vida diaria y por qué?

---

2. ¿Conoces a alguien que esté jubilado? ¿Qué hace ahora y qué crees que seguirá haciendo en el futuro?

---

## 7. Pisanie: WhatsApp (QR: AI+)

Hola, Marta. Soy Luis, tu vecino del 3º.

Desde que estoy **jubilado**, tengo más **tiempo libre** y llevo unas semanas **cuidando el jardín** del patio. Estoy pensando en apuntarme a un club de senderismo para jubilados.

¿Te apetece tomar un café el jueves por la tarde y me cuentas cómo va tu trabajo? Si quieres, te paso la info del club.



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Gracias por el mensaje; el jueves por la tarde me viene bien. / Últimamente llevo... + gerundio, y me gustaría... / ¿Me puedes decir a qué hora quedamos y dónde?*

---



---



---

### Ważne czasowniki

#### Ser (być)

Futuro simple

yo

seré

tú

serás

él/ella/usted

será

nosotros/nosotras

seremos

vosotros/vosotras

seréis

ellos/ellas/ustedes

serán

#### Descansar (odpoczywać)

Futuro simple

descansaré

descansarás

descansará

descansaremos

descansaréis

descansarán